

FRAIS • FEES

340 \$ / équipe (7 x 7)	\$340 / team (7 x 7)
385 \$ / équipe (9 x 9)	\$385 / team (9 x 9)

\$\$ Bourse pour les Seniors / Cash Purse for Seniors \$\$



HORAIRES PRÉLIMINAIRES PRELIMINARY SCHEDULES

WEEK-END: 2-3-4 MARS/MARCH 2012

U-9 & U-10: SOCCER 7X7

U-11, U-12, U-13: SOCCER 9X9

Seniors M: Vendredi/Friday (00h00 - 6h00 am)

Seniors F: Samedi/Saturday (00h00 - 6h00 am)

WEEK-END: 9-10-11 MARS/MARCH 2012

U-8 FESTIVAL: SOCCER 7X7

U-14, U-15, U-16, U-17, U-18, U-21: SOCCER 9X9

CONTACTEZ-NOUS • CONTACT US

Inscription sur PTS / Inscription on TSI

Tél. : 450-656-7622 (option # 2)

Fax : 450-676-1330

5950 Cousineau #29568, St-Hubert (Qc) J3Y 9A9

www.soccerst-hubert.com

tournoi@soccerst-hubert.com



1720, boul. Curé-Poirier Est
Longueuil, Qc J4J 5L6
450-448-2226

DATE LIMITE D'INSCRIPTION INSCRIPTION DEADLINE

27 JANVIER 2012 / JANUARY 27TH, 2012

(Seule la réception du paiement peut garantir votre inscription)

(Only the reception of payment can guarantee your inscription)

MODALITÉS D'INSCRIPTION INSCRIPTION MODALITIES

- Remplir la fiche d'inscription au : www.tsisports.ca/sc/soccer/tournoi (SVP Écrire clairement votre adresse de courriel car ce sera notre moyen de communication)
- Pour les équipes de l'extérieur de la région : inclure votre PERMIS DE VOYAGE ORIGINAL (les équipes qui ne le fourniront pas se verront refuser l'accès à la compétition)
- Inclure un chèque couvrant les frais d'inscription
- Inclure un chèque de garantie de bonne conduite au montant de 100 \$ (remis à la fin du tournoi)
- Libeller vos DEUX (2) CHÈQUES à l'ordre de : Club de soccer de St-Hubert

**Seule la réception du paiement peut garantir votre inscription
(Vous assurer de nous faire parvenir le tout avant le 27 janvier 2012)**



- Fill the inscription form at : www.tsisports.ca/sc/soccer/tournoi (please make sure that your e-mail address is correctly written, we will communicate with you using this address)
- For teams outside the region: include your ORIGINAL TRAVELLING PERMIT (there will be no access to the competition if the travelling permit is missing)
- Include a cheque covering inscription fees
- Include a cheque for guarantee bond in the amount of \$100 (returned at the end of tournament)
- Make your TWO (2) CHEQUES payable to: Club de soccer de St-Hubert

**Only the reception of payment can guarantee your inscription
(Make sure to send us everything before January 27th, 2012)**



3^e Tournoi Hivernal

36 heures

2-3-4 MARS 2012

9-10-11 MARS 2012

Volet compétitif

**SOCCKER 7 X 7 (U-9 & U-10)
SOCCER 9 X 9 (U-11 + & Senior)
SÉLECTIONS RÉGIONALES/
REGIONAL SELECTIONS**

3rd Winter Tournament

36 hours

MARCH 2-3-4, 2012

MARCH 9-10-11, 2012

Competitive Category



Tournoi sanctionné par la Fédération de soccer du Québec
Tournament sanctioned by the Quebec Soccer Federation

www.soccerst-hubert.com